今天台北
市北台 15°C-26°C
40%降雨機率
市中台 14°C-26°C
40%降雨機率
市桃高 16°C-29°C
40%降雨機率

元美億百為寬放 額限券證資投直接資外

。元美萬餘千五億四十四入匯已前目，元美億卅百一為度額總，分部接間同連

記者應翠梅／台北報導

中央銀行昨天宣布，放寬外資直接投資國內證券額度到一百億美元，包括外國專業投資機構投資額度調整到七十五億美元，國內證券投信公司在海外募集資金（原未訂上限）暫訂為二十五億美元。外資間接投資部分仍維持三十億美元額度，總計外資投資國內證券總額度訂為一百三十億美元。

央行昨天在國內股市收盤後，於上午十一時五十分召開記者會，由央行副總裁俞政說明放寬外資進入的方案。他說，央行對匯入外資投資國內證券的額度，是視物價、貨幣供給、國際收支、匯市秩序及外資實際匯入金額等因素，逐步調整。

央行分析，外資投資國內證券總額度放寬到一百三十億美元，約占股票總市值的百分之七點二。目前外國專業投資機構投資國內證券額度雖為四十四億五千一百萬美元，換算市值已達五十四億美元，加計適多出來的九億多美元，總計一百三十九億美元占上市股票總市值的比率提高到百分之七點七。

央行認為，放寬外資到一百三十億美元已屬相當充裕，比較其他各國如南韓僅允許外資投資股票六十億美元，日本到去年底的外資持股比例也只有百分之六點五。扣除已匯入部分，外資尚可匯入金額還有八十五億四千九百萬美元之多。

在宣布放寬外資的同時，央行還特別說明「處境上進退維谷」，再解釋央行絕非保守。央行指出，如果限額內未匯入的外資悉數匯入，折成新台幣（以一美元兌二十六點五元計算）將達兩千兩百六十五億元，如果不沖銷，一年後可能使貨幣供給額M2增加率擴張到百分之十六點七，超過央行預設的百分之十五目標上限。央行勢必得全力沖銷，否則將使貨幣供給額失控而波及物價上漲。

央行說，在經常帳還有順差的情況下，如果外資大量流入，會使貨幣供給失控、影響物價安定，央行為控制貨幣供給額，又會使新台幣面臨升值壓力，對出口產業不利。所以央行必須適度地、階段性開放外資產人，希望各界體諒央行考量整體經濟的苦心。 相關新聞刊三版

放寬外資額度 股市未出現大漲走勢

新台幣應聲升值一・〇八角

記者應翠梅、陸倩瑤／台北報導

中央銀行昨天宣布放寬外資額度，但前天國內股市卻提前大漲兩百多點，匯市昨天則應聲大升了一點零八角，以二十六點三二元兌一美元收盤。匯銀人士說，預期央行放寬外資，新台幣本周以來已升值近兩角之多。

不過，投資人期望央行放寬外資的行動，昨天實現了，股票市場卻未出現預期中的大漲走勢，經過兩小時的多空拉鋸戰，加權股價指數微跌一點四一點，成為五千六百七十一點四六點，兩個小時成交金額六百三十多億元。

匯銀人士說，央行召開記者會的消息在昨天上午十一點半以後傳開來，外匯市場立刻就有了反應，半小時內從二十六點四元一下子升到二十六點三三元。不僅匯銀大賣美元、買新台幣，央行也沒有明顯進場阻擋新台幣升值。

匯銀人士說，由於從本周起市場上就陸續傳出央行將放寬外資，媒體也報導可能放寬的額度，新台幣一周以來累計升值了差不多兩角。儘管央行宣布的額度並不大，距離外資實際匯入也還有段時間，市場心理面受到影響卻很大。

央行選在股市收盤後，匯市還在交易時宣布放寬外資，是否有「顧得了股市、顧不了匯市」的遺憾？匯銀人士指出，周六匯市因為少了部分外商銀行的交易，向來就是交易量小、價格波動大，央行可能索性放手讓新台幣升值，不急在一時進場「參與」。 相關新聞刊三版

中央銀行副總裁俞政昨天宣布，央行放寬外資投資國內證券市場的額度。 記者胡國威／攝影

中共人大常委會通過「台胞投資保護法」

體現以中央政府自居的對台政策 只承認直接投資 修正仲裁條款 未採納我對人身財產保障等建議

記者王美惠／台北報導

中共人大常委會昨天通過「中華人民共和國台灣同胞投資保護法」，這是四十年來中共首次針對台灣同胞在大陸投資權益所訂定的特別法，法案內容共有十五條條文，在在體現中共以中央政府自居，主導其「一國兩制」的對台政策；此外，中共並縮小「大陸台商」的範圍，只承認直接投資者，並不認同第三地區前往投資的台商，顯示中共並未考慮目前政府大陸經貿政策的間接原則。

不過，為了表達中共有保護目前政府大陸經貿政策的誠意，中共人大常委會昨天在會中對於備受關注的仲裁條款，做出重大修正，給予發生糾紛的台商更大自主空間。

中共中央電視台昨天晚間七點的全國新聞聯播中向大陸各地公布上述訊息，同時新華社也在昨晚統一對海外媒體發布十五條條文全文，顯示中共的對台經貿政策將朝向建立規範化、秩序化的管理制度發展。

不過，該法草擬期間，海基會及我方各界人士對於法案名稱、企業徵收、及保障台商人身財產安全等條文內容及法律文字用語等若干建議，中共則未予以採納。

中國大陸主要的立法機關—中共「全國人民代表大會」三月十日將在北京人民大會堂揭開第八屆人大第二次會議序幕，依照慣例人大常委會在全會前先行集會為全國做準備。三月二日舉行為人大常委會第六次會議，於昨天結束，會中與會人士通過台胞投資保護法，根據中共法律規定，常委會獲授權得以直接表示：「他打電話說，他已經獲釋……並將於今晚返回北京。」他說，魏京生表示，他是在北京昌平縣打這通電話。

條文第三條中，中共明白指出「國家依法」保護台商的投資收益及其他合法權益，並明令台商必須遵守「國家法律、法規」，體現了中共以中央政府自居的態度。

此外，備受各界關切的仲裁條款，中共已做出一大修改，對於原先國台辦所提出需在台商與大陸發生貿易糾紛時，必須在大陸、香港或國務院同意的其他仲裁機構進行仲裁，昨天人大常委會改為「可以依據合同中的仲裁條款或者事後達成的書面仲裁協議，提交仲裁機構仲裁」。

國務院「關於鼓勵台灣同胞投資規定」二十二條的架構，由中共國台辦草擬出台的，法案內容共有十五條，包括立法主旨、台商定義、保護措施、鼓勵再投資、徵收及補償原則、投資定義、審批程序、台胞投資企業協會成立規定、收益匯出規定、優惠待遇、仲裁等。

條文並首度界定「大陸台商」的範圍，明定台灣同胞投資者是指台灣地區的公司、企業、其他經營組織或者個人作為投資者在其他省、自治區和直轄市投資。顯示中共並不承認對於目前透過第三地區前往投資者的台商身份。

中共明白指出「國家依法」保護台商的投資收益及其他合法權益，並明令台商必須遵守「國家法律、法規」，體現了中共以中央政府自居的態度。

此外，備受各界關切的仲裁條款，中共已做出一大修改，對於原先國台辦所提出需在台商與大陸發生貿易糾紛時，必須在大陸、香港或國務院同意的其他仲裁機構進行仲裁，昨天人大常委會改為「可以依據合同中的仲裁條款或者事後達成的書面仲裁協議，提交仲裁機構仲裁」。 相關新聞刊三版

人等生京魏捕拘共中責譴頓林柯

。遇待國惠最予續不將，權人善改幅大不若京北，示表則卿務國美

聯合報系華盛頓特派員王景弘／四日電

美國政府四日對中共逮捕或拘禁魏京生等民運人士，表示極度關切，並認為這是中共人權及雙方關係的一項倒退。

柯林頓總統在一項記者會中嚴詞譴責中共的作為，他說，美國強烈反對中共的作為；此項作為顯然對雙方的關係無益。美方已向中共提出嚴厲的交涉。

美國國務院發言人在一項聲明中說，美國譴責拘禁和平行使人權宣言所列舉之自由者的行為。美國對於中共當局任何再使魏京生因行使國際公認之自由而受更多折磨，尤感關切。

國務院的聲明說，中共逮捕魏京生及其他四名異議人士的報導如果屬實，那對預定下週進行的克里斯多福國務卿訪問北京之行，是一次「最不幸的事情」。拘禁或懲罰像魏京生這種人，對雙方對話之核心的人權問題有直接關係。

國務院發言人說，中共逮捕魏京生之舉，並不是美國所預期的姿態。此舉對克里斯多福訪問北京的氣氛有影響，而且，對涉及續延最惠國待遇的人權問題，及使雙方關係回復到健康和長遠基礎上的努力，都是一次挫折。

【本報綜合華盛頓四日外電報導】美國國務卿克里斯多福今天表示，儘管中共當局逮捕數名中國大陸知名異議分子，他訪問中國大陸的行程仍將依原訂計畫進行。

克里斯多福在前往夏威夷的飛機上告訴記者，他覺得此時有必要親自向中共最高階層傳達下述訊息：如果北京當局不大幅改善人權紀錄，美國將不續予中共貿易最惠國待遇。

克里斯多福預定本月十一日抵達北京訪問。

大陸新聞中心／台北報導

中共昨日深夜透過新華社解釋魏京生遭到「逮捕」的訊息，新華社全文如下：

魏京生因在假釋期間違反有關規定，被北京市公安部門依法傳喚。

魏因從事危害國家安全活動觸犯刑律，在一九七九年十月被中國法院依法判處有期徒刑十五年。去年十月，中國司法機關根據魏在服役期間的表現，依法對魏予以假釋。

【本報綜合北京五日外電報導】在留置偵訊中國大陸最著名的異議人士魏京生逾廿四小時，中共當局終於在今天釋放魏京生。

魏京生今天打電話向一名友人表示，他已經獲釋，預定今天晚間回北京。魏京生這名友人表示：「他打電話說，他已經獲釋……並將於今晚返回北京。」他說，魏京生表示，他是在北京昌平縣打這通電話。

唐樹備將是中共對台工作系統來台的最高負責人，唐來台，除參署協議外，是否要進行第二次「焦唐會談」或達成更重要的策略目的，均由決策幕僚續密評估中。

海陸兩會高層前晚舉行工作性會報，依據「焦唐會談」共同新聞稿原則共識，共同第四次事務性協商的時間、方案，擬妥腹案。

在議題和協商攻防策略方面，據了解，雖然這次我方不排除以分組方式進行協商，但在事務性議題、經濟性議題攻防策略上，我方仍將堅持立場。亦即，在劫機犯遣返、漁事糾紛及偷渡客遣返三項事務性議題，力求達成協議。在這三項事務性議題達成協議後，我方才會就經濟議題如台商權益保障、大陸經貿人士來台、兩岸共同開發能源資源等項目，與大陸方面進行實質商談。 相關新聞刊四版

兩岸事務協商 可望廿一日舉行

我方可能採「雙線制」，由許惠祐、石齊平共同領軍赴北京。

記者尹乃菁／台北報導

經海陸兩會協商、及兩岸兩會初步決定，兩岸第四次事務性協商可望於三月二十一日在北京展開，為期五到七天。我方主談代表可能採「雙線制」，將由兩位副秘書長共同領軍。許惠祐主談事務性議題協商、石齊平負責經濟性議題。這將是兩岸舉行工作階層事務性商談以來，首度以分組方式進行協商。

據指出，基於「焦唐會談」共同新聞稿所稱的「高度共識」，我方對第四次事務性協商談成劫機犯遣返、漁事糾紛、偷渡客遣返三項議題的可能性，持樂觀態度。初步規劃為，若第四次事務性協商雙方能有具體成果，將由海基會、海協會副秘書長先行草簽；我方再安排大陸海協會常務副會長唐樹備來台正式簽署事宜。

我方對於唐樹備來台的規劃極為慎重，由於此外，農委會基於政策性考慮，對於農民年金制度實施時已年滿六十五歲的農漁會會員，另訂例外條款，在無需繳交保費下，仍可領取老年年金，經費由政府編列預算支付。

在農民年金保險條例草案中，沒有死亡給付的項目，涉勤解釋說，草案未設計遺屬年金，當被保險人死亡時，另訂有死亡時的處理原則，被保險人的配偶可優先領取被保險人的全額年金或減額年金，其次是未滿廿歲的子女或年滿廿歲但為在學學生或無業，以領取十年為限，但被保險人如加保未滿五年即死亡，不予給付。

領取農民年金 最低加保年資五年

年滿六十五歲、年資十五年以上可領全額年金，每戶限一人投保，將採按季給付。

記者季良玉／台北報導

行政院農業委員會昨天說，農民未來參加農民年金保險，只要加保年資超過五年，年滿六十五歲，即可領取減額年金；加保年資超過十五年，年滿六十五歲，可領取全額年金。這將是政府各種社會保險給付條件最寬鬆的一種年金，不過每戶只限一人投保。

至於給付方式，農民年金預定採按季給付，也就是每三個月領一次年金，不考慮一次給付。

農委會昨天召開法規委員會討論通過「農民年金保險條例草案」，將在三月中旬提交由各部會副首長組成、農委會主委孫明賢主持的農業委員會議做最後討論定案，隨即報行政院，以求早日完成立法。

農委會輔導處處長涂勳昨天說，農委會規劃農民年金制度以維護農民老年生活為考量，因此給付以老年年金為主，投保資格限農會會員和漁會會員，未滿六十歲者將強制投保，六十歲以上則任意加保，且因保障以家庭為單位，每戶限一人投保。

根據農委會的設計，農民年金以年滿六十五歲且加保年資超過十五年為全額給付的要件，但加保年資未滿十五年也可領取減額年金，每少一年減少給付百分之五，依此遞減，不過至少加保要滿五年，減額年金的最低給付標準是全額年金的一半。另一方面，如果加保年資超過十五年，每多一年，年金也多百分之一，最高以多百分之卅為限。

、涂勳說，國內的勞保老年退休給付和設計中的國民年金制度，都以加保滿廿五年為給付要件，農民年金縮減為十五年，完全是考慮到我國農民的年齡層偏高。

此外，農委會基於政策性考慮，對於農民年金制度實施時已年滿六十五歲的農漁會會員，另訂例外條款，在無需繳交保費下，仍可領取老年年金，經費由政府編列預算支付。

在農民年金保險條例草案中，沒有死亡給付的項目，涉勤解釋說，草案未設計遺屬年金，當被保險人死亡時，另訂有死亡時的處理原則，被保險人的配偶可優先領取被保險人的全額年金或減額年金，其次是未滿廿歲的子女或年滿廿歲但為在學學生或無業，以領取十年為限，但被保險人如加保未滿五年即死亡，不予給付。

故地質學家 顏公滄波先生於民國八十三年二月十七日病逝，謹擇於三月九日（星期三）下午一時假台北市立第一殯儀館福壽廳舉行公祭

治喪委員會啓

道歉澄清啓事

鑫龍中古汽車買賣、資訊浦通中心，負責人郭金龍于二月十九日至二十一日刊登各報資訊廣告，有關資金不足，需求大股投資文字與立委劉政鴻無關，蒙劉立委寬宏大量，既往不究。特鄭重登報致歉以為澄清。

道歉人郭金龍

聯合報 UNITED DAILY NEWS
行政院新聞局出版事業登記局版臺報字第零零貳玖號
中華郵政台字第五九四號核照登記為第二類新聞紙類
發行人 王效蘭
今天十一大張 每份訂價拾元
第壹伍肆柒零號
地址：(110-03)台北市忠孝東路四段五五五號
電話：總機：7681234・7601616
訂報：7654312
發行服務專線：080-212242
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297
本報所刊文圖非經同意不得轉載

八十三年度工業技術人才培訓計畫
化粧品技術人才培訓班
★最具內涵與權威的科技推廣機構、最具前瞻性的課程架構★
■主辦單位：經濟部工業局
■執行單位：中華民國化粧品科技學會
■依據：內政部台(83)內社字第7478204號函辦理
班別名稱
班別一化粧品製造與品管實務班(特殊班)
班別二香水調製研究班
班別三傑出化粧品與美容科技專業人才研究班
★修業期滿由中華民國化粧品科技學會發給結業證書
★即日起受理報名，詳情請洽：中華民國化粧品科技學會 秘書處
TEL：(04)6329801・6314525 FAX：(04)6311159
配合政府南向、西向政策，幫您突破事業瓶頸，再創事業高峰

今日要聞
●體長選舉賄選疑案 苗竹宜投等縣全面偵辦 （二版）
●江丙坤：「台商保護法」政治意味大於實質 （三版）
●媒體「猜中」央行動作 謝森中不悅 （三版）
●國內第一份「犀牛報告」昨天出爐 （四版）
●台大「生死學」課首日開講學生爆滿 （六版）
●調查顯示：三成夫妻自認配偶有外遇 （五版）
●高雄長庚醫院失火 千餘病患緊急疏散 （七版）
●台灣師大考慮與台大合併 （六版）
●紐約世貿大樓爆炸案 陪審團判四被告有罪 （九版）

今日股市
數指權加 5671.46 ↓ 1.41
總成交值 625.3 億

本週熱門產品：彰金香3房27－29坪
訂金3萬，期付3000，買9－45坪
明華園拜見明華園
歷史性的一刻終於來臨！台灣首席歌仔戲團與頂尖花園住宅終於會面！
本週日，孫翠鳳率明華園衆演員在明華園等你，喜歡明華園，快來！
今天一個北二高，明天再一個捷運站，後天再來一個又一個財團大興土木的開工典禮…
金城路正要起飛奔騰！請你快登上金城路上最耀眼的明華園接受喝采！
短短一條連城路，從路頭到路尾一坪便宜6萬元 難怪一、二期客房中永和朋友特別多！
明華園
3月6日，明華園歌仔戲盛大公演！
●國內首席名旦角孫翠鳳，國家劇院一張2000元門票看不到的精彩演出！
●財神爺現金瘋狂送——新台幣大方送，紅包滿天飛，快來！手慢長搶愈多！
●名牌家電免費抽回家——
冰箱、電視、洗衣機……只要現安預約排，就有機會抽回家！
●演出時間：3月6日下午2:30(雨天順延)
投資興建／富弘建設股份有限公司 建照規劃／劉祥宏建築師事務所 營建管理／中華建築經理公司 企劃銷售／新聯陽實業・新聯榮建設
建照號碼／82土建字第1120號 工地地址／中和連城路直走・金城路・永豐路正角地 電話／2627366